



KAWASAKI  
INTERNATIONAL  
ASSOCIATION  
NEWS

# 你好川崎



NO328 「成人の日を祝うつどい」について

## 关于「平成20年川崎市成人节仪式」的通知



于平成19年4月2日~平成20年4月1日迎接20岁生日的新成人,我们期待新成人作为社会人或者川崎市民须要带有自立、责任感、梦想和希望向新的社会生活迈出第一步。川崎市于平成20年1月14日在中原区的等等力阿力纳为他们召开「成人节仪式」。

仪式会根据住址所在的区召开的时间也有所不同。在幸,中原,高津区居住的居民、将在上午10点入场,10点30分到中午12点为止举行纪念仪式和表演节目。川崎,宫前,多摩,麻生区住的居民将在下午1点开始入场,下午1点30分开始到下午3点为止举行纪念仪式和表演节目。

同时、当天有翻译,请在当天到总合服务台报名。翻译是免费的。语言有英语,中国语,韩语·朝鲜语的3个语言。

详情请问 市民局青少年育成课 联系电话 044—200—2669



NO329 多摩川リバーサイド駅伝について

## 关于「2008多摩川长跑接力赛in川崎」的通知



平成20年3月16日(日),在多摩川河川畔上的幸区古市场陆上竞技场召开「2008多摩川长跑接力赛 in 川崎」大会、目前大会正在募集参赛选手。

参赛项目为 3km—2km—1km—3km 4个区间,共计9km的「短距离部」, 2km—1km—2km—1km 4个区间,共计6km的「家族部」, 10km—5km—3km—3km—5km 5个区间,共计26km的「长距离部」。

参赛费用为每1个队,短距离部为7000日元,家族部为6000日元,长距离部为12000日元。报名日期到平成20年2月8日为止。

详情请问教育委员会运动课 咨询电话: 044—200—3245



NO330 NEC女子バレーボール市民無料招待について

## 关于免费招待NEC女子排球队比赛

关于发放推进家乡伙伴的主场赛事的市民免费招待券的通知:

川崎市推进家乡伙伴的女子排球队(NECレッドロケッツ)比赛将于2月16日(土),17日(日)在等等力阿力纳(等々力アリーナ)举行。



女子排球赛(V联赛)的比赛里,各场比赛将招待100名川崎市民。报名者请在

1月29日(必到)为止的往返明信片上,写上想观看比赛人的地址,姓名,年龄和代表者的电话号码,以及想看比赛的日期(那一天都可以),回信的明信片上也要



写明代表者的地址，姓名。来信请寄邮编号 210—8577 教育委员会スポーツ課收，1 张明信片可以报 4 个人。详情请问教育委员会（スポーツ）运动课

电话：044—200—3322

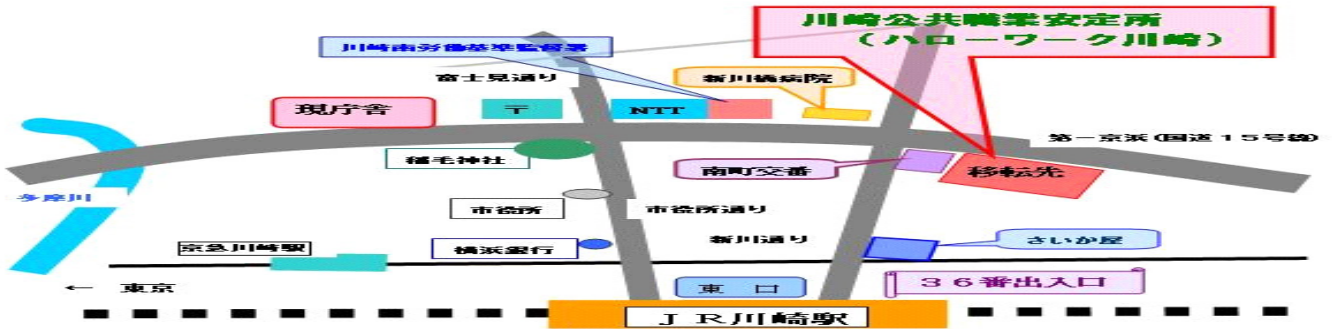
\*\*\*\*\*

**最新消息**

**川崎公共职业安定所迁移的通知**

此办公室于平成 19 年 11 月 26 日(星期一)迁到下述地址办公。

新地址：川崎区南町 17-2 (JR 川崎车站徒步约 7 分钟) 044-244-8609 传真：  
044-233-4343



**行政书士外国人签证免费咨询会**

接受在留期间(签证)更新，在留资格变更，入籍，永居，定居，资格认定证明书，国际结婚·离婚，法务大臣在留资格特别许可，成立公司，设立日本支(分)店，雇佣外国人等咨询。

地点：川崎市国际交流中心 (川崎市中原区木月祇園町 2 - 2) ( 東急東横線元住吉駅下车 )

时间：每月 第 3 星期日 下午 2 点 ~ 4 点

(12 月 16 日、2008 年 1 月 20 日、2 月 17 日、3 月 16 日 )

\*\*\*\*\*

**川崎市国际交流协会 外国人咨询处** (川崎市国际交流协会外国人相談コーナー)

在川崎市国际交流协会，免费接受外国朋友在家庭生活、工作方面等遇到困难、发生问题时请你随便来咨询。咨询严守保密。

咨询时间：上午 10 点至下午 4 点

使用语言

英语：星期二至星期六

汉语：星期二・星期三・星期五

朝鲜语：星期二・星期四

西班牙语：星期二・星期三

葡萄牙语：星期二・星期五

他加禄语：星期二・星期三

发行 川崎市国际交流协会

211-0033 川崎市中原区木月祇園町2番2号 川崎市国际交流中心

电话号码 044-435-7000 传真 044-435-7010

E-mail:soudan39@kian.or.jp kiankawasaki@kian.or.jp

HP <http://www.kian.or.jp/>